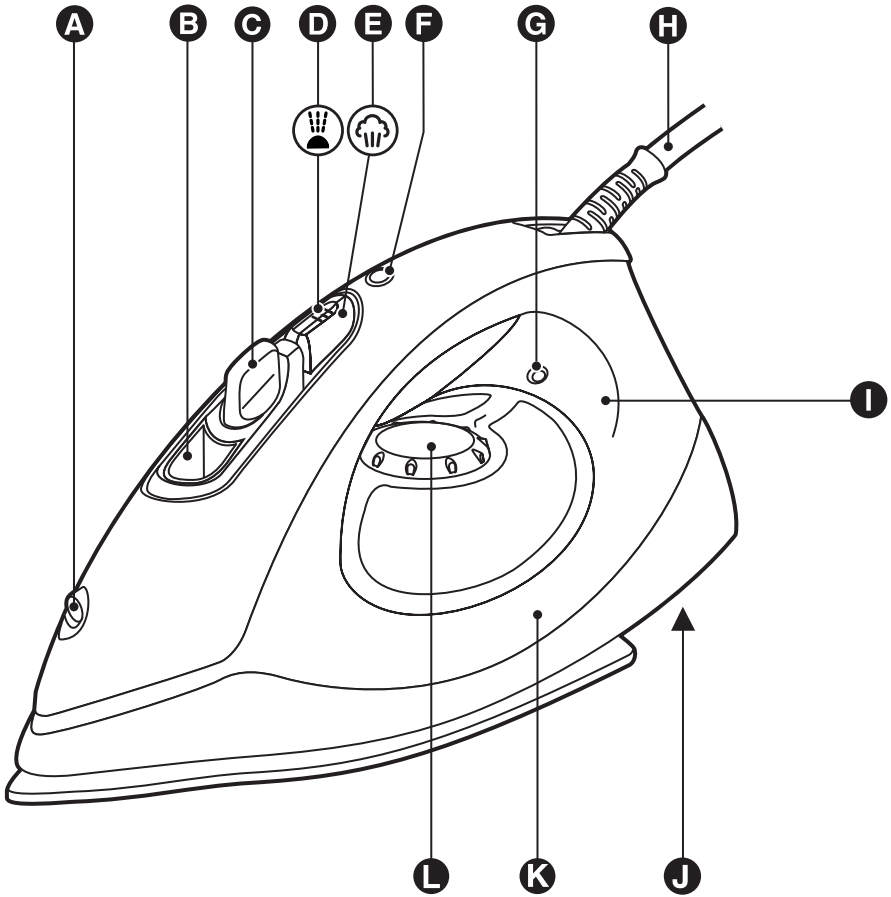


**GCI830, GCI820, GCI815**

**GCI720, GCI710, GCI705, GCI703, GCI701**



**PHILIPS**

**I**

**Общее описание**

- A** Сопло разбрызгивателя (GC1830/1820/1815/1720/1705)
- B** Наливное отверстие
- C** Парорегулятор
  - = глажение без пара
  - ☁ = умеренная подача пара
  - ☁☁ = максимальная подача пара
  - = функция очистки от накипи Calc-Clean
- D** Кнопка включения разбрызгивания ☼ (GC1830/1820/1815/1720/1705)
- E** Включение парового удара ☁ (GC1830/1820/1815)
- F** Индикатор автоматического отключения (только у модели GC1830)
- G** Индикатор нагрева
- H** Сетевой шнур
- I** Картридж для предотвращения образования накипи (только у GC1830/1820)
- J** Заводская бирка
- K** Резервуар для воды
- L** Дисковый регулятор нагрева

**Внимание**

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ▶ Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской бирке, соответствует напряжению местной электросети.
- ▶ Подключайте прибор только к заземленной розетке.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или сам прибор имеют видимые повреждения, а также если прибор роняли, или он протекает.
- ▶ Регулярно проверяйте, не поврежден ли сетевой шнур.
- ▶ В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- ▶ Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- ▶ Запрещается погружать утюг и подставку (при наличии) в воду.
- ▶ Храните прибор в недоступном для детей месте.
- ▶ Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга может привести к ожогам.
- ▶ Шнур не должен касаться горячей подошвы.
- ▶ По окончании глажения, при очистке прибора, во время заполнения или слива резервуара для воды, а так же оставляя утюг без присмотра даже на короткое время, устанавливайте парорегулятор в положение ○, ставьте утюг в вертикальное положение и отключайте его от электросети.
- ▶ Используйте утюг и подставку (при наличии) на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- ▶ Прибор предназначен только для домашнего использования.

**Перед первым использованием**

- 1** Удалите все наклейки и защитные пленки с подошвы утюга.
- 2** Разогрейте утюг до максимальной температуры и несколько минут проводите им по влажной ткани, чтобы удалить с подошвы всё лишнее.
  - ▶ При первом включении утюга в сеть возможно незначительное выделение дыма, которое вскоре прекратится.

## Подготовка прибора к работе

### Заполнение резервуара для воды

Запрещается погружать утюг в воду.

- 1** Убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- 2** Установите парорегулятор в положение О (= глажение без пара) (рис. 2).
- 3** Наклоните утюг назад.
- 4** Заполните резервуар для воды до отметки максимального уровня водопроводной водой (рис. 3).

Не заполняйте резервуар для воды выше отметки MAX.

Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.

- ▶ Если водопроводная вода в вашей местности слишком жесткая, рекомендуется разбавить её равным количеством дистиллированной воды или использовать только дистиллированную воду.

### Установка температуры

- 1** Поставьте утюг вертикально.
- 2** Задайте нужную температуру глажения, повернув дисковый регулятор нагрева в необходимое положение (рис. 4).

Определите рекомендуемую температуру глажения, указанную на ярлыке текстильного изделия.

- Синтетические ткани (например, акрил, вискоза, полиамид, полиэстер)
- Шелк
- Шерсть
- Хлопок, лен

Если материал изделия неизвестен, попробуйте сначала прогладить на участке, незаметном при носке.

Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен. Применение разбрызгивания может привести к появлению пятен на изделии.

Начинайте глажение с изделий из синтетических волокон, для которых требуется минимальная температура глажения.

- 3** Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети.
- 4** Начинать глажение следует через некоторое время после того, как погаснет индикатор нагрева (рис. 5).

Во время глажения будет периодически загораться индикатор нагрева.

## Использование прибора

### Глажение с паром

- 1** Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.

**2** Установите рекомендуемую температуру глажения (см. раздел Установка температуры в главе Подготовка прибора к использованию).

**3** После того, как погаснет индикатор нагрева, установите парорегулятор в соответствующее положение. Убедитесь, что положение парорегулятора соответствует глажению с: (рис. 6).

☁ умеренной подачей пара (при положениях терморегулятора в режиме от ●● до ●●●)

☁ максимальной подачей пара (маркировки дискового регулятора от ●●● до MAX).

Пар будет выходить при достижении установленного нагрева.

### Сухое глажение

---

**1** Установите парорегулятор в положение O (= глажение без пара).

**2** Установите рекомендуемую температуру глажения (см. раздел Установка температуры в главе Подготовка прибора к использованию).

### Функциональные особенности

#### Функция разбрызгивания (только у определенных моделей)

---

Применение функции разбрызгивания для размягчения стойких складок возможно при любой температуре.

**1** Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.

**2** Несколько раз нажмите кнопку разбрызгивателя для увлажнения ткани перед глажением (рис. 7).

#### Паровой удар (только у определенных моделей)

---

Мощный выброс пара позволяет разгладить неподатливые складки.

Функцию Паровой удар можно использовать только при температуре, заданной в диапазоне от ●●● до MAX.

**1** Нажмите и отпустите кнопку включения парового удара (рис. 8).

Во избежание разбрызгивания капель воды выдерживайте некоторую паузу между отдельными выбросами пара.

Запрещается направлять струю пара на людей.

#### Вертикальный паровой удар (только у моделей GC1830/GC1820/GC1815)

---

**1** Функцию Паровой удар можно также использовать, удерживая утюг в вертикальном положении. Это особенно удобно при разглаживании стойких складок на висящей одежде, занавесках и т.д (рис. 9).

Запрещается направлять струю пара на людей.

#### Автоматическое отключение (только у модели GC2560)

---

Электронная функция автоматического отключения нагревательного элемента срабатывает, если утюг некоторое время остается неподвижным.

**1** При срабатывании функции автоматического отключения начинает мигать красный индикатор (рис. 10).

- Если утюг был оставлен в горизонтальном положении, это произойдет через 30 секунд.
- Если утюг был оставлен в вертикальном положении, то это произойдет через 8 минут.
- ▶ **Возобновление нагрева утюга.**
- Приподнимите утюг или слегка переместите его. Индикатор автоматического отключения погаснет.
- Если включился индикатор нагрева, дождитесь его отключения, прежде чем начинать гладить.
- Если индикатор нагрева не включился, утюг готов к использованию.

## Чистка и обслуживание

### После глажения

- 1** Отключите утюг от электросети и дайте ему остыть.
  - 2** Удалите накипь и другие загрязнения с подошвы утюга с помощью лоскута ткани, смоченного неабразивным (жидким) чистящим средством.
- Чтобы сохранить поверхность подошвы утюга гладкой, оберегайте ее от контакта с твердыми металлическими предметами. Запрещается применять для очистки подошвы утюга губки с абразивным покрытием, уксус или химические вещества.
- 3** Верхнюю поверхность прибора можно очищать влажной тканью.
  - 4** Регулярно промывайте резервуар для воды. После промывки воду необходимо слить.

### Система очистки от накипи Double-Active Calc (только у определенных моделей)

- ▶ Картридж для предотвращения образования накипи защищает отверстия выхода пара. Картридж функционирует постоянно и не требует замены (рис. 11).
- ▶ Функция очистки от накипи Calc-Clean предназначена для удаления частиц накипи.

Применяйте функцию очистки от накипи Calc-Clean раз в две недели. Если вода имеет повышенную жесткость (т.е. если во время глажения вокруг отверстий подошвы утюга образуется накипь), следует применять функцию очистки от накипи Calc-Clean чаще.

- 1** Установите парорегулятор в положение O.
- 2** Установите дисковый регулятор нагрева в положение MAX.
- 3** Заполните резервуар для воды до отметки максимального уровня.

Не добавляйте в резервуар для воды уксус и другие средства для удаления накипи.

- 4** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- 5** Когда индикатор нагрева погаснет, отключите утюг от электросети.
- 6** Удерживая утюг над раковиной, установите парорегулятор в положение • (рис. 12).
- 7** Немного потяните вверх диск парорегулятора и слегка покачайте утюг, пока не закончится вода в резервуаре.

Из подошвы утюга будут выходить пар и кипящая вода, вымывая хлопья накипи (при наличии).

- 8** После использования функции Парового удара нажмите на парорегулятор и установите его в положения O.

Если в выходящей воде остаются частицы накипи, повторите операцию очистки.

#### **После очистки от накипи**

- 1** Подключите утюг к электросети и высушите подошву.
- 2** Когда индикатор нагрева погаснет, отключите утюг от электросети.
- 3** Осторожно проведите утюгом по куску ненужной ткани, чтобы стереть с подошвы остатки воды.
- 4** Перед тем как поместить утюг в место хранения, дайте ему остыть.

#### **Очистка стержня парорегулятора**

---

- 1** Извлеките парорегулятор из прибора (рис. 13).
- 2** Если стержень покрыт накипью, удалите накипь с помощью уксуса (рис. 14).

Не сгибайте стержень парорегулятора. Обращайтесь с ним бережно.

- 3** Поместите стержень парорегулятора на место, вставив его точно в центр отверстия и установив небольшой выступ стержня в паз (рис. 15).
- 4** Установите парорегулятор в положение O.

#### **Хранение**

- 1** Убедитесь, что прибор отключен от электросети и установите парорегулятор в положение O.
- 2** Слейте воду из резервуара для воды (рис. 16).
- 3** Намотайте шнур питания на приспособление для хранения шнура.
- 4** Храните утюг, установив его на задний торец корпуса, в сухом и безопасном месте (рис. 17).

#### **Защита окружающей среды**

- Д** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы сможете защитить окружающую среду (рис. 18).

#### **Гарантия и обслуживание**

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее общим вопросам использования утюга. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки покупателей Philips вашей страны.

Неисправность	Возможная причина	Способы решения
Утюг включен в сеть, но подошва холодная.	Неправильное подключение.	Проверьте исправность шнура питания, вики и розетки электросети.
	Дисковый регулятор нагрева установлен в положение MIN.	Установите необходимую температуру, повернув дисковый регулятор нагрева в соответствующее положение.
Утюг не вырабатывает пара.	В резервуаре недостаточно воды.	Заполните резервуар водой (см. главу Подготовка к использованию).
	Парорегулятор установлен в положение 0.	Установите парорегулятор в положение ☁ или ☁☁ (см. раздел Эксплуатация прибора).
Во время глажения из отверстий в подошве утюга выходит вода.	Утюг недостаточно горячий.	Установите дисковый регулятор нагрева в положение для глажения с паром (●● до MAX). Установите утюг вертикально и дождитесь выключения индикатора нагрева перед началом глажения.
Функция разбрызгивания (только у определенных моделей) не работает	В резервуаре недостаточно воды.	Заполните резервуар водой (см. главу Подготовка к использованию).
Во время глажения из отверстий подошвы поступают хлопья накипи и грязь.	Использовалась жесткая вода, отчего в отверстиях подошвы образовалась накипь.	Воспользуйтесь несколько раз функцией очистки от накипи Calc-Clean (см. главу Чистка и обслуживание).
Индикатор автоматического отключения мигает (только у модели GC1830).	Сработала функция автоматического отключения (см. главу Функциональные особенности).	Приподнимите утюг или слегка переместите его, чтобы отменить автоматическое отключение. Индикатор автоматического отключения погаснет.
После глажения или хранения утюга из отверстий в его подошве выходит вода.	Утюг был установлен в горизонтальное положение, а резервуар для воды оставался заполненным.	Перед установкой утюга для хранения слейте воду из резервуара для воды и установите парорегулятор в положение 0 (см. главу Хранение). Храните утюг в вертикальном положении.
Не производится выброс пара и выброс пара в вертикальном положении (только у определенных моделей).	Функция (вертикальный) Паровой удар использовалась слишком часто за короткий промежуток времени.	Установите утюг в горизонтальное положение и немного подождите перед повторным использованием функции (вертикальный) Паровой удар.
	Утюг недостаточно горячий.	Установите дисковый регулятор нагрева в положение для глажения с паром (●●● до MAX). Установите утюг вертикально и дождитесь выключения индикатора нагрева перед началом глажения.










[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4239 000 61541